

PRODUCT FICHE

Supplier	beko
Model name	BCNA275K3S
Category	7
Energy Efficiency Class	A++
EU EcoLabel Award	-
Annual Energy Consumption [kWh/year] *	240
Freshfood Net Volume [liter]	186
Chill Compartment Net Volume [liter]	19
*** Net Volume [liter]	69
** Net Volume [liter]	-
* Net Volume [Liter]	-
Zero-Star Net Volume [Liter]	-
Frost Free Freshfood Storage	-
Frost Free Chill Compartment	N/A
Frost Free Wine Storage **	N/A
Frost Free ***	-
Frost Free **	N/A
Frost Free Cellar Compartment	N/A
Frost Free Other Compartment	N/A
Temperature Rise Time [h]	13,0
Freezing Capacity [kg/24h]	4
Climate Class***	SN-ST
Airborne Acoustical Noise Emission [dB(A) re1pW]	40
Built-In	+
Note	N/A

* Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

**The coldest storage temperature, capable of being set by the consumer, of wine storage compartment is 5°C.

*** According to declared climate class, this appliance is intended to be used at an ambient temperature range listed below:

Climate class SN: + 10°C and + 32°C

Climate class N: + 16°C and + 32°C

Climate class ST: + 16°C and + 38°C

Climate class T: + 16°C and + 43°C

+ : Yes

- : No

N/A: Not Applicable

prepared and declared in accordance with EU 1060/2010

7519520014_AA

PL	CZ	SK
FISZKA WYROBU	PRODUKTOVÝ ŠTÍTEK	PRODUKTOVÝ LIST
Dostawca	Dodavatel	Dodávateľ
Model	Název modelu	Názov modelu
Kategoria	Kategorie	Katégória
Klasa sprawności energetycznej	Energetická třída účinnosti	Energetická trieda účinnosti
Oznakowanie ekologiczne UE	Eko označení EU	EÚ Ocenenie EcoLabel (EkoZnačka)
Roczne zużycie energii [kWh/godz/rok]*	Roční spotřeba energie (kWh/rok) *	Ročná spotreba energie (kWh/rok)*
Pojemność netto chłodziarki [litry]	Čistý objem ledničky [litry]	Objem chladničky netto (liter)
Pojemność netto chłodziarki [litry]	Čistý objem protoru pro chlazení [litry]	Objem chladiaceho priechínka netto (liter)
*** Pojemność netto [litry]	*** Čistý objem [litry]	*** Objem netto (liter)
** Pojemność netto [litry]	** Čistý objem [litry]	** Objem netto (liter)
* Pojemność netto [litry]	* Čistý objem [litry]	* Objem netto (liter)
Pojemność (w litrach) netto w trybie Zero Stopni	Čistý objem Zero-Star [litry]	Čistý objem priechínka s nulovou teplotou [Litre]
Bezszronowa Przechowywanie żywności [świeże]	Bez mražení Skladování čerstvých potravin	Bez tvorby námrazy Priestor na čerstvé potraviny
Bezszronowa Komora schładzania	Bez mražení Chladicí prostor	Bez tvorby námrazy Chladiaci priechínok
Bezszronowa Przechowywanie wina**	Bez mražení Uložení vína **	Bez tvorby námrazy Skladovanie vína**
Bezszronowa ***	Bez mražení ***	Bez tvorby námrazy ***
Bezszronowa **	Bez mražení **	Bez tvorby námrazy **
Bezszronowa Komora piwniczna	Bez mražení Zásobník	Bez tvorby námrazy Priestor na uskladnenie
Bezszronowa Inna komora	Bez mražení Ostatní zásobníky	Bez tvorby námrazy Iné priestory
Czas wzrostu temperatury [godz.]	Čas pro zvýšení teploty [h]	Čas zvýšenia teploty (h)
Zdolność zamrażania [kg/24 godz.]	Kapacita mražení [kg/24h]	Zmrazovacia kapacita (kg/24 h)
Strefa klimatyczna***	Klimatická třída***	Klimatizačná trieda***
Hałas [dB(A) re 1pW]	Airborne Akustické hlukové emise [dB(A) re 1pW]	Vzdušná akustická emisia hluku [dB(A) re 1pW]
Wbudowane	Vestavěný	Zabudovaný
Uwaga	Poznámka:	Poznámka:
<p>* Zużycie energii "XYZ" kWh/godz. rocznie, na podstawie wyników standardowej próby 24-godzinnej. Rzeczywiste zużycie energii zależeć będzie od sposobu używania urządzenia i miejsca jego ustawienia.</p> <p>** Najniższa temperatura w komorze przechowywania wina, która może nastawić konsument wynosi 5°C.</p> <p>*** Zgodnie z zadeklarowaną klasą klimatyczną urządzenie to przeznaczone jest do użytkowania w temperaturach otoczenia z podanego poniżej zakresu: Klasa klimatyczna SN: + 10°C oraz + 32°C Klasa klimatyczna N: + 16°C oraz + 32°C Klasa klimatyczna ST: + 16°C oraz + 38°C Klasa klimatyczna T: + 16°C oraz + 43°C</p> <p>+: Tak -: Nie N/D: Nie dotyczy</p> <p>Przygotowane i oznaczone zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 1060/2010</p>	<p>* Spotřeba energie "XYZ" kWh ročně, na základě standardních zkušebních výsledků po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba bude záviset na způsobu použití a umístění spotřebiče.</p> <p>** Nejchladnější teplota pro skladování, nastavitelná spotřebitelem, prostoru pro skladování vína je 5°C.</p> <p>*** souladu s deklarovanou třídou je toto zařízení určeno k provozu při níže uvedené teplotě: Třída SN: + 10°C a + 32°C Třída N: + 16°C a + 32°C Třída ST: + 16°C a + 38°C Třída T: + 16°C a + 43°C</p> <p>+: Ano -: Ne N/A: Neužívá se</p> <p>připraveno a deklarováno v souladu s EU 1060/2010</p>	<p>* Ročná potreba energie "XYZ" kWh, je založená na výsledkoch štandardných testov vykonaných po dobu 24 hodín. Skutočná spotreba bude závisieť od používania spotrebiča a od jeho umiestnenia.</p> <p>** Najnižšia teplota pre uskladnenie, môže byť pre spotrebiča v priestore na víno 5°C.</p> <p>*** Na základe vyhlásenej klimatickej triedy je toto zariadenie určené pre použitie v rozmedzí uvedených nižšie teplôt: Klimatická trieda SN: + 10°C a + 32°C Klimatická trieda N: + 16°C a + 32°C Klimatická trieda ST: + 16°C a + 38°C Klimatická trieda T: + 16°C a + 43°C</p> <p>+: Áno -: Nie N/A: Nevzťahuje sa</p> <p>prípravené a prehlásené za zhodné s EU 1060/2010</p>

AR	FR	DE
قاييس المنتج	FICHE DU PRODUIT	PRODUKTDATENBLATT
المورد	Fournisseur	Händler
اسم الموديل	Nom du modèle	Modellname
الفئة	Catégorie	Kategorie
فئة فعالية الطاقة	Classe d'Efficacité Énergétique	Energieeffizienzklasse
جائزة البيئة من الاتحاد الأوروبي	Prix du label écologique de l'UE	EU Ecolabel-Auszeichnung
استهلاك الطاقة السنوي (كيلو واط بالساعة/سنة)*	Consommation énergétique annuelle (kWh/an)*	Jährlicher Energieverbrauch [kWh/Jahr]*
صافي وزن التلاجة (لتر)	Volume net du réfrigérateur [litre]	Nettovolumen Kühlbereich [Liter]
صافي وزن حجرة التبريد (لتر)	Volume net du compartiment fraîcheur [litre]	Davon Nettovolumen Kaltlagerfach [Liter]
(صافي الوزن (لتر) (***))	Volume net du compartiment (***) [litre]	Nettovolumen [Liter]
(صافي الوزن (لتر) (**))	Volume net du compartiment (**) [litre]	Nettovolumen [Liter]
(صافي الوزن (لتر) (*))	Volume net du compartiment (*) [litre]	Nettovolumen [Liter]
صافي الوزن زيرو ستار [لتر]	Volume net du compartiment zéro étoile [litre]	Zero-Star - Nettovolumen [Liter]
تخزين الطعام الطازجة مع مقاومة للجليد	Conservation des produits frais	Vereisungsfrei Kühlbereich
حجرة تبريد مع مقاومة للجليد	Compartiment fraîcheur	Vereisungsfrei Tiefkühlbereich
تخزين النبيذ مع مقاومة للجليد **	Conservation du vin	Vereisungsfrei Weinablage **
مقاومة للجليد (***)	Compartiment No Frost (***)	Vereisungsfrei (***)
مقاومة للجليد (**)	Compartiment No Frost (**)	Vereisungsfrei (**)
حجرة الفيو مع مقاومة للجليد	Compartiment cave à vins	Vereisungsfrei Kellerfach
حجرة أخرى مقاومة للجليد	Autres compartiments	Vereisungsfrei Sonstiges Fach
زمن ارتفاع درجة الحرارة (س)	Temps de montée en température (h)	Temperaturanstiegszeit [h]
سعة التجميد (كغم/24 ساعة)	Pouvoir de Congélation [kg/24h]	Gefrierkapazität [kg/24 h]
فئة المناخ***	Classe Climatique***	Klimaklasse***
انبعاث الضجيج الصوتي المحمول بالجو) [dB(A)]	Émissions acoustiques dans l'air [dB (A) re1pW]	Luftübertragene akustische Geräuschemission [dB(A) re1pW]
مدمج	Appareil encastrable	Integriert
ملاحظة	Remarque	Hinweis
<p>* استهلاك الطاقة "XYZ" كيلو واط لكل ساعة، بناء على نتائج اختبار المعايير لمدة 24 ساعة. ويعتمد الاستهلاك الفعلي للطاقة على طريقة استخدام الجهاز ومكانه.</p> <p>** إن أبرد درجة حرارة تخزين يمكن ضبطها بواسطة المستهلك على حجرة تخزين النبيذ هي 5 درجات مئوية.</p> <p>*** بحسب فئة المناخ المعلنة، صمم هذا الجهاز للاستخدام في نطاق درجة حرارة المحيط المذكورة أدناه:</p> <p>فئة المناخ +10 SN: +32 مئوية فئة المناخ +16 N: +32 مئوية فئة المناخ +16 ST: +38 مئوية فئة المناخ +16 T: +43 مئوية</p> <p>+ : نعم - : لا N/A: لا ينطبق</p>	<p>* Consommation énergétique "XYZ" kWh par an, sur la base des résultats de test standard pendant 24 heures. La consommation énergétique réelle dépendra de comment l'appareil est utilisé et d'où il est installé.</p> <p>**La température de conservation la plus froide du compartiment de conservation du vin, pouvant être déterminée par le consommateur, est de 5°C.</p> <p>***Selon la classe climatique déclarée, cet appareil a été fabriqué pour être utilisé suivant la plage de température ambiante présentée ci-dessous :</p> <p>Classe climatique SN : + 10°C et + 32°C Classe climatique N : + 16°C et + 32°C Classe climatique ST : + 16°C et + 38°C Classe climatique T : + 16°C et + 43°C</p> <p>+ : Oui - : Non S/O : Sans objet</p>	<p>* Energieverbrauch von „XYZ“ kWh pro Jahr, basiert auf Standardtestergebnissen über 24 Stunden. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Einsatzweise und dem Aufstellort des Gerätes ab.</p> <p>**Die kälteste vom Benutzer einstellbare Lagertemperatur des Weinfachs beträgt 5°C.</p> <p>***Gemäß der angegebenen Klimaklasse dient dieses Gerät dem Einsatz bei folgender Umgebungstemperatur:</p> <p>Klimaklasse SN: + 10°C bis + 32°C Klimaklasse N: + 16°C bis + 32°C Klimaklasse ST: + 16°C bis + 38°C Klimaklasse T: + 16°C bis + 43°C</p> <p>+ : Ja - : Nein K/A: Keine Anwendung</p>
تم إعداده وإقراره طبقاً لتعليمات EU 1060/2010	préparé et déclaré conformément à la norme UE 1060/2010	aufbereitet und erklärt gemäß EU 1060/2010

IT SCHEDELA DEL PRODOTTU	ES FICHA DE PRODUCTU	DA PRODUKOPLYSNINGER
Fornitore	Proveedor	Leverandør
Nome modello	Nombre del modelo	Modelnavn
Categoria	Categoría	Kategori
Classe di efficienza energetica	Clasificación de rendimiento energético	Energiklasse
Premio EU EcoLabel	Premio EcoLabel de la UE	Tildelt EU-miljømærke
Consumo energia annuale (kWh/anno)*	Consumo energético anual (kWh/año)*	Årligt energiforbrug [kWh/år]*
Volume netto frigo [litri]	Volumen neto del frigorífico (litros)	Køleskabets nettoindhold [liter]
Volume netto scomparto Chiller [litri]	Volumen neto del compartimento congelador (litros)	Svæleafdelings nettoindhold [liter]
*** Volume netto [litri]	*** Volumen neto (litros)	*** Nettoindhold [liter]
** Volume netto [litri]	** Volumen neto (litros)	** Nettoindhold [liter]
* Volume netto [litri]	* Volumen neto (litros)	* Nettoindhold [liter]
Volume netto scomparto zero gradi [litri]	Volumen neto de Zero-Star [litros]	Perfect fresh zone nettovolumen (l)
No ghiaccio Conservazione alimenti freschi	Sin escarcha Almacenamiento de alimentos frescos	Frost-fri Ferskvare opbevaring
No ghiaccio Scomparto Chiller	Sin escarcha Compartimento de enfriamiento	Frost-fri Svæleafdeling
No ghiaccio Conservazione vino**	Sin escarcha Compartimento para vinos **	Frost-fri Vin opbevaring **
No ghiaccio ***	Sin escarcha ***	Frost-fri ***
No ghiaccio **	Sin escarcha **	Frost-fri **
No ghiaccio Scomparto mensola	Sin escarcha Bodega	Frost-fri Kælderafdeling
No ghiaccio Altri scomparti	Sin escarcha Otro compartimento	Frost-fri Anden afdeling
Tempo aumento temperatura [h]	Tiempo de incremento de temperatura (h)	Temperaturstigningstid [timer]
Capacità di congelamento [kg/24h]	Capacidad de congelación (kg/24 h)	Frysekapacitet [kg/døgn]
Classe climatica***	Clase climática***	Klimaklasse***
Emissione rumore nell'aria [dB(A) re1pW]	Nivel de ruido aéreo [dB(A) re1pW]	Luftbåren emission af akustisk støj [dB(A) re1pW]
Integrato	Incorporado	Indbygget
Nota	Nota	Bemærk
<p>* Consumo energetico "XYZ" kWh all'anno, sulla base di risultati di test standard per 24 ore. Il consumo energetico effettivo dipenderà dal modo in cui viene utilizzato l'elettrodomestico e dal luogo in cui è posizionato.</p> <p>** La temperatura più fredda, che può essere impostata dal consumatore, dello scomparto vino è 5°C.</p> <p>***Secondo la classe climatica dichiarata, questo apparecchio deve essere usato con intervalli di temperature ambiente elencate sotto: Classe climatica SN: + 10°C e + 32°C Classe climatica N: + 16°C e + 32°C Classe climatica ST: + 16°C e + 38°C Classe climatica T: + 16°C e + 43°C +: Sì -: No N/A: Non applicabile</p> <p style="text-align: right;">con preparazione e dichiarazione ai sensi di EU 1060/2010</p>	<p>* Consumo energético "XYZ" kWh anuales, basado en los resultados de las pruebas estándar durante 24 horas. El consumo energético real dependerá del uso que se haga del electrodoméstico y de su ubicación.</p> <p>**La temperatura de almacenamiento más baja a la que es posible fijar el compartimento de almacenamiento de vinos es de 5 °C.</p> <p>***Este aparato está diseñado para su uso al rango de temperaturas ambiente que se indica a continuación, en función de la clase climática declarada: Clase climática SN: 10°C y 32°C Clase climática N: 16°C y 32°C Clase climática ST: 16°C y 38°C Clase climática T: 16°C y 43°C +: Sí -: No N/A: No aplicable</p> <p style="text-align: right;">preparado y declarado de acuerdo a EU 1060/2010</p>	<p>* Energiforbrug "XYZ" kWh per år på baggrund af resultater af standard test i 24 timer. Aktuelt energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet bruges, og hvor det placeres.</p> <p>**Den koldeste opbevaringstemperatur, der kan indstilles af forbrugeren, er 5°C.</p> <p>*** I henhold til erklæret klimaklasse, er dette apparat beregnet til brug ved en omgivende temperaturområde angivet nedenfor: Klimaklasse SN: + 10°C og 32°C Klimaklasse N: + 16°C og 32°C Klimaklasse ST: + 16°C og 38°C Klimaklasse T: + 16°C og 43°C +: Ja -: Nej N/A: Ikke anvendelig</p> <p style="text-align: right;">Udarbejdet og erklæret i overensstemmelse med EU 1060/2010</p>

NO	SB	UA
DATABLAD VEDR. PRODUKTET	TEHNIČKE KARAKTERISTIKE	МІКРОФІША
Leverandør	Dostavljač	Постачальник
Modellnavn	Naziv modela	Модель холодильного приладу
Kategori	Kategorija	Категорія холодильного приладу
Energieffektivitetsklasse	Klasa energetske efikasnosti	Клас енергоефективності
EUs pris for økologisk merking (EU EcoLabel Award)	Evropska EcoLabel Nagrada	Премія EcoLabel ЄС
Årlig energiforbruk [kWh/år]	Godišnja potrošnja struje (kWh/god)*	Енергоспоживання (кВт/г на рік)*
Kjøleskapets nettovolum [i liter]	Neto zapremnina frižidera (litra)	Об'єм холодильної камери (л)
Kjøleseksjonens nettovolum [i liter]	Nova zapremnina odeljka za ohladivanje (litra)	Об'єм "зони свіжості" (л)
*** Nettovolum [i liter]	*** Neto zapremnina(litra)	*** Корисний об'єм (л)
** Nettovolum [i liter]	** Neto zapremnina(litra)	** Корисний об'єм (л)
* Nettovolum [i liter]	* Neto zapremnina(litra)	* Корисний об'єм (л)
Zero-Stars volum (liter)	Neto zapremnina frižidera Zero-Star [litri]	Відділення, не марковане зірочкою Корисний об'єм (л)
Frostfri Lagring av ferskvarer	Prostor sveže hrane bez mraza	Відділення для зберігання свіжих продуктів, що не обмерзає (Frost Free)
Frostfri Kjøleseksjon	Odeljak za ohladivanje bez mraza	Відділення для охолодження, що не обмерзає (Frost Free)
Frostfri Lagring av vin **	Čuvanje vina bez mraza**	Відділення для зберігання вина, що не обмерзає** (Frost Free)
Frostfri ***	bez mraza ***	Відділення, що не обмерзає ***
Frostfri **	bez mraza **	Відділення, що не обмерзає **
Frostfri Kjellerseksjon	Podrumski odeljak bez mraza	Відділення-сховище, що не обмерзає (Frost Free)
Frostfri Annen seksjon	Drugi odeljak bez mraza	Інше відділення, що не обмерзає (Frost Free)
Temperaturøkingstid [målt i t]	Vreme podizanja temperature (h)	Автономне живлення без споживання електроенергії (год)
Frysekapasitet [i kg/24 t]	Kapacitet zamrzavanja [kg/24č]	Продуктивність заморожування (кг/24 год)
Klimaklasse***	Klasa klime***	Кліматичний клас***
Luftbåret akustisk støytuslipp [i dB(A) re1pW] Innebygget	Emisija buke u vazduhu [dB(A) re1pW]	Рівень шуму [dB(A) re1pW]
NB!	Beleška	Примітка
* Energiforbruk "XYZ" kWh pr. år, basert på standard testresultater for 24 timer. Faktisk energibruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert. **Kaldeste lagringstemperatur - som kan stilles inn av forbrukeren - av oppbevaringsseksjonen for vin er 5 °C. *** Ifølge den erklærte klimaklassen er dette apparatet ment å brukes ved en omgivelsestemperatur som ligger innenfor det området som er angitt nedenfor: Klimaklasse SN: + 10°C og + 32°C Klimaklasse N: + 16°C og + 32°C Klimaklasse ST: + 16°C og + 38°C Klimaklasse T: + 16°C og + 43°C +: Ja -: Nei I/A: Ikke anvendelig	* Potrošnja energije od 2XYZ" kWh godišnje, na osnovi standardnih testova za 24 časa. Prava potrošnja struje će zavistiti od načina upotrebe i lokacije aparata. ** Najniža temperatura čuvanja u odeljak za vino koju korisnik može podesiti je 5°C. ***U skladu sa objavljenu klimatsku klasu, ovaj uređaj je namenjen upotrebi kod temperaturama okoline kao niže Klimatska klasa SN: + 10°C i + 32°C Klimatska klasa N: + 16°C i + 32°C Klimatska klasa ST: + 16°C i + 38°C Klimatska klasa T: + 16°C i + 43°C + : Da - : Ne N/A: Nije primenljivo	* Spozivannja elektroenerģii «XYZ» kVt / rík, na pídstaví rezultátiv standardnih píbuvubav pótrogom 24 godín. Faktične spozivannja elektroenerģii zalezit' víd spósbu vikoristannja vîrubu ta mîsca ýjoro roztasuvannja. ** Najnižča temperatura u vídílenní dla zberíggannja vînu, яку može vstanovíti spozivavač, skladae 5 °C. *** Vídповíдно до зазначеного кліматичного класу даний vírib píbuznačénij dla vikoristannja v nastupnih díapazonah temperaturi navkólišnjogo seredovîšča: Кліматичний клас SN: + 10 °C i + 32 °C Кліматичний клас N: + 16 °C i + 32 °C Кліматичний клас ST: + 16 °C i + 38 °C Кліматичний клас T : + 16 °C i + 43 °C + : Так - : Ні Ні: Не застосовується Підготовлено та викладено згідно регламентом ЄС з енергетичного маркування побутових холодильних приладів № 1060/2010.
utarbeidet og deklartert i samsvar med EU 1060/2010	Sazdano i objavljeno u skladu sa EU 1060/2010.	

SV	FI	RU
PRODUKTBLAD	TUOTE-ESITE	КАРТА ИЗДЕЛИЯ
Leverantör	Toimittaja	Поставщик
Modellnamn	Mallin nimi	Наименование модели
Kategori	Luokka	Категория
Klass för energieffektivitet	Energiansäästöluokka	Класс энергетической эффективности
EU EcoLabel Award	EU EcoLabel-palkinto	Премия EcoLabel EC
Faktisk energiförbrukning (kWh/år)*	Vuosittainen energian kulutus [kWh/vuosi]*	Годовое потребление электроэнергии (кВт/ч в год)*
Kylskåpets nettovolym [liter]	Jääkaapin netto tilavuus [litraa]	Полезный объем холодильной камеры (л)
Nettovolym för kylfack [liter]	Jäähdytyslokero netto tilavuus [litraa]	Объем "зоны свежести" (л)
*** Nettovolym [liter]	*** Neto tilavuus [litraa]	*** Полезный объем (л)
** Nettovolym [liter]	** Netto tilavuus [litraa]	** Полезный объем (л)
* Nettovolym [liter]	* Netto tilavuus [litraa]	* Полезный объем (л)
Nettovolym för Zero-Star [liter]	Nolla-asteen tähtilokero nettotilavuus [litraa]	Отделение, не маркировано звездочкой Полезный объем (л)
Frostfri Färskmatfack	Huurteeton Tuoreruokasäiliö	Отделение для хранения свежих продуктов с автоматической разморозкой (Frost Free)
Frostfri Kylfack	Huurteeton Jäähdytyslokero	Отделение для охлаждения с автоматической разморозкой (Frost Free)
Frostfri Vinförvaring **	Huurteeton Viinisäiliö **	Отделение для хранения вин с автоматической разморозкой** (Frost Free)
Frostfri (***)	Huurteeton (***)	Отделение с автоматической разморозкой (***)
Frostfri (**)	Huurteeton (**)	Отделение с автоматической разморозкой (**)
Frostfri Källarfack	Huurteeton Kellarilokero	Отделение для хранения с автоматической разморозкой (Frost Free)
Frostfri Fack för övrigt	Huurteeton Muu lokero	Другое отделение с автоматической разморозкой (Frost Free)
Tid för temperaturstigning [h]	Lämpötilan nousuaika [h]	Время сохранения температуры без электричества (ч)
Fryskapacitet [kg/24h]	Pakastuskapasiteetti [kg/24h]	Мощность замораживания (кг/24ч)
Klimatklass***	Ilmastoluokka ***	Климатический класс***
Luftburet ackustiskt ljud [dB(A) re1pW]	Ilmassa kulkeutuva akustinen melunpäästö [dB(A) re1pW]	Уровень шума [dB(A) re1pW]
Inbyggnad	Sisäänrakennettu	Встроенный
Obs!	Huomio	Примечание
* Energiförbrukning "XYZ" kWh per år, baserat på standardtestresultaten för 24 timmar. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur enheten används och var den är placerad. **Den kallaste förvaringstemperaturen i vinfacket som kan ställas in av kunden är 5°C. ***Enligt deklarerad klimatklass är den här apparaten avsedd att användas i en omgivande temperaturklass som listas nedan: Klimatklass SN: + 10°C och + 32°C Klimatklass N: + 16°C och + 32°C Klimatklass ST: + 16°C och + 38°C Klimatklass T: + 16°C och + 43°C +: Ja -: Nej - : Gäller ej	* Energiänkulutus "XYZ" kWh vuodessa perustuu vakioihin 24-tunnin testituloksiin. Todellinen energiänkulutus vaihtelee laitteen käytön ja sijoituspaikan mukaan. **Kylmin varastointilämpötila, jonka kuluttaja voi asettaa on viinin varastoinnille 5°C. ***Määrätyn ilmastoluokan mukaan tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötilassa seuraavissa kantamissa: Ilmastoluokka SN: + 10°C - + 32°C Ilmastoluokka N: + 16°C - + 32°C Ilmastoluokka ST: + 16°C - + 38°C Ilmastoluokka T: + 16°C - + 43°C +: Kyllä -: Ei E/K: Ei käytettävissä	* Потребление электроэнергии «XYZ» кВт/год, на основании результатов стандартных испытаний в течение 24 часов. Фактическое потребление электроэнергии зависит от способа использования изделия и места его расположения. ** Самая низкая температура в отделении для хранения вин, которую может установить потребитель, составляет 5°C. *** В соответствии с указанным климатическим классом данное изделие предназначено для использования в следующих диапазонах температуры окружающей среды: Климатический класс SN: + 10°C и + 32°C Климатический класс N: + 16°C и + 32°C Климатический класс ST: + 16°C и + 38°C Климатический класс T: + 16°C и + 43°C +: Да -: Нет Нет: Не применимо
bearbetad och uppfyller kraven i enlighet med EU 1060/2010	Valmistettu ja vaatimustenmukaisuuslauseke annettu Euroopan unionin direktiivin 1060/2010/EU mukaisesti	Подготовлено и изложено согласно регламенту ЕС по энергетической маркировке бытовых холодильных приборов № 1060/2010.

BG	PT	HU	ZH
ПРОДУКТОВ ФИШ	FICHA DO PRODUTO	TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP	产品卡片
Доставчик	Fornecedor	Szállító	供应商
Наименование на модела	Nome do modelo	Modellnév	型号名称
Категория	Categoria	Kategória	类别
Клас енергийна ефективност	Classe de eficiência energética	Energiahatékonysági osztály	能效等级
Награда EU EcoLabel	Prémio EcoLabel da UE	EU	获得欧盟环保标准(是/否)
Годишен разход на енергия (кВч/година)	Consumo anual de energia [kWh/ano]	Éves energiafogyasztás (kWh/év)	每年能耗 (kWh/年)*
Нетен обем на хладилника [литри]	Volume líquido do frigorífico [litros]	Hűtő nettó úrtartalom [liter]	冷藏室容积[升]
Нетен обем на охлаждащото отделение [литри]	Volume líquido do compartimento para esfriar [litros]	Hűtőrekesz nettó úrtartalom [liter]	冰温室容积[升]
*** Нетен обем [литри]	*** Volume líquido [litros]	*** Nettó úrtartalom [liter]	***冷冻室容积[升]
** Нетен обем [литри]	** Volume líquido [litros]	** Nettó úrtartalom [liter]	**变温室净容量[升]
* Нетен обем [литри]	* Volume líquido [litros]	* Nettó úrtartalom [liter]	*变温室净容量[升]
Zero-Star нето количество [Литър]	Volume líquido do Compartimento de Zero Graus Celsius (0 °C) do Frigorífico [litros]	0 fokos hűtőrekesz nettó térfogata (Liter)	零度之星净容量[升]
Без залеждане Съхранение на пресни храни	Frost Free Armazenamento de alimentos fresco	Fagyásmentes Friss étel tároló	无霜保鲜储存
Без залеждане Отделение за охлаждане	Frost Free Compartimento de arrefecimento	Fagyásmentes Hűtőrekesz	无霜冷冻室
Без залеждане Съхранение на вино**	Frost Free Armazenamento de vinho**	Fagyásmentes Bortartó**	无霜存放葡萄酒**
Без залеждане ***	Frost Free ***	Fagyásmentes ***	无霜***
Без залеждане **	Frost Free **	Fagyásmentes **	无霜**
Без залеждане Избено отделение	Frost Free Compartimento adega	Fagyásmentes Bortartó rekesz/Fagyásmentes Bortartó rekesz	无霜酒柜
Без залеждане Друго отделение	Frost Free Outros compartimentos	Fagyásmentes Egyéb rekesz	无霜其它储藏室
Време на повишение на температурата [h]	Tempo de subida da temperatura [h]	Hőmérséklet emelkedési idő [óra]	温度升高时间[h]
Капацитет на замразяване [kg/24h]	Capacidade de congelação [kg/24h]	Fagyasztókapacitás [kg/24 óra]	冷冻能力[kg/24小时]
Климатичен клас ***	Classe climática***	Klímaosztály ***	气候等级***
Въздушнопреносима акустична шумова емисия [dB(A) re 1pW]	Emissão de ruído acústico aéreo [dB(A) re 1pW]	Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [dB(A) re 1pW]	空气噪声 [dB(A) re 1pW]
Вграден	Embutido	Beépített	内置
Забележка	Nota	Megjegyzés	注意
* Разходът на енергия "XYZ" kWh на година се базира на стандартни тестови резултати за 24 часа. Действителният разход на енергия зависи от начина на употреба на уреда и разположението му. **Най-студената температура на съхранение, която може да бъде настроена от потребителя в отделението за съхранение на вино, е 5°C. ***Съгласно декларирания климатичен клас, уредът е предназначен за употреба в посочения по-долу обхват на околната температура: Климатичен клас SN: + 10°C и + 32°C Климатичен клас N: + 16°C и + 32°C Климатичен клас ST: + 16°C и + 38°C Климатичен клас T: + 16°C и + 43°C +: Да -: Не N/A: Неналично	* O consumo de energia "XYZ" kWh por ano, baseado nos resultados do teste padrão durante 24 horas. O consumo de energia real dependerá da forma como o equipamento for utilizado e onde estiver localizado. **A temperatura de armazenamento mais fria, capaz de ser definida pelo consumidor, do compartimento de armazenamento de vinho é de 5°C. ***De acordo com a classe climática declarada, este equipamento destina-se a ser usado no intervalo de temperatura indicado abaixo: Classe climática SN: + 10°C e + 32°C Classe climática N: + 16°C e + 32°C Classe climática ST: + 16°C e + 38°C Classe climática T: + 16°C e + 43°C +: Sim -: Não N/A: Não se aplica	* Energiafogyasztás „XYZ” kWh évente, 24 órás szabvány szerinti teszteredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatától és elhelyezésétől függ. **A bortartó rekesz fogyasztó által beállítható leghidegebb hőmérséklete 5°C. *** A deklarált klímazónák szerint a készülék az alábbi külső hőmérsékleti tartományban történő használatra alkalmas: Klímazónák SN: + 10°C és + 32°C Klímazónák N: + 16°C és + 32°C Klímazónák ST: + 16°C és + 38°C Klímazónák T: + 16°C és + 43°C +: Igen -: Nem N/A: Nem alkalmazható	*每年能耗“XYZ” kWh,以24小时的标准测试结果为基础。实际的能耗将取决于设备使用方式和位置。 **葡萄酒储藏间可以由顾客设置的最低储藏温度为5°C。 ***根据声明的气候等级，该装置拟定在下列环境温度范围工作： 气候等级SN：+ 10°C和+ 32°C 气候等级N：+ 16°C和+ 32°C 气候等级ST：+ 16°C和+ 38°C 气候等级T：+ 16°C和+ 43°C +:是 -:否 N/A:不适用
изготвено и декларирано в съответствие с EC 1060/2010	preparado e declarado de acordo com a norma UE 1060/2010	előkészítve és közzétéve az EU 1060/2010-nek megfelelően	根据GB8059, GB 12021.2编写公布

EL	SL	RO	TR
ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	IZDELKA DOKUMENT	FIȘA PRODUSULUI	TEKNİK FİŞ
Προμηθευτής	Dobavitelj	Producator/Importator	Üretici
Όνομα μοντέλου	Ime modela	Nume model	Model adı
Κατηγορία	Kategoriji	Categorie	Kategori
Τάξη ενεργειακής απόδοσης	Razred Energijske Učinkovitosti	Clasă de eficiență energetică	Enerji Verimliliği Sınıfı
Βραβείο EE EcoLabel	Nagrada EU za okolje	Clasa EcoLabel UE	AB Ekoetiket Ödülü
Ετήσια Κατανάλωση Ενέργειας [kWh/έτος]*	Leten Energetsko Porabo [kWh/leto]*	Consum de energie anual [kWh/an]*	Yıllık Enerji Tüketimi [kWh/yıl]*
Ωφέλιμος όγκος Ψυγείου [λίτρα]	Hladilnik neto prostornina [litriskim]	Volum net frigider [litri]	Soğutucu Bölme Net Hacim [litre]
Ωφέλιμος όγκος διαμερίσματος Έντονης ψύξης [λίτρα]	Občutimo predelka neto obsega [litriskm]	Volum net compartiment răcitor [litri]	Soğutma Bölmesi Net Hacim [litre]
*** Ωφέλιμος όγκος [λίτρα]	*** Netu Obsega [litriskim]	*** Volum net [litri]	*** Dondurucu Bölme Net Hacim [litre]
** Ωφέλιμος όγκος [λίτρα]	** Netu Obsega [litriskim]	** Volum net [litri]	** Dondurucu Bölme Net Hacim [litre]
* Ωφέλιμος όγκος [λίτρα]	* Netu Obsega [litriskim]	* Volum net [litri]	* Dondurucu Bölme Net Hacim [litre]
Ωφέλιμος όγκος Μηδεν-αστέρων [λίτρα]	Ničeljni-zvezda Netu Obsega [litriskim]	Volum net Zero-Star [litri]	0 Yıldızlı Bölme Net Hacmi
Θάλαμος χωρίς πάγο (Frost Free) αποθήκευσης Νωπών τροφίμων	Zmrzali Prosti sveže hrane skladiščenja	Fără gheață Sector alimente proaspete	No-Frost Soğutucu Bölme
Διαμέρισμα χωρίς πάγο (Frost Free) Έντονης ψύξης	Zmrzali Prosti Ohlajevanje	Fără gheață Compartiment răcitor	No-Frost Soğutma Bölmesi
Θάλαμος χωρίς πάγο (Frost Free) αποθήκευσης Κρασιών	Zmrzali Prosti Skladiščenje vina	Fără gheață Sector pentru vinuri**	No-Frost Şaraplık Bölmesi **
Χωρίς πάγο (Frost Free) (***)	Zmrzali Prosti (***)	Fără gheață (***)	No-Frost Dondurucu bölme(***)
Χωρίς πάγο (Frost Free) (**)	Zmrzali Prosti (**)	Fără gheață (**)	No-Frost Dondurucu Bölme(**)
Διαμέρισμα χωρίς πάγο (Frost Free) "Κελάρι"	Zmrzali Prosti Klet oddełka	Fără gheață Compartiment pivniță	No-Frost Kiler Bölmesi
Άλλο διαμέρισμα Χωρίς πάγο (Frost Free)	Zmrzali Prosti Druge Oddelek	Fără gheață Alt compartiment	No-Frost Diğer Bölme
Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας [ώρες]	Temperaturno vzpona Ura [h]	Autonomie [h]	Sıcaklık Yükselme Süresi [saat]
Ικανότητα κατάψυξης [kg/24 ώρες]	Zmogljivost zamrzovanja [kg/24h]	Capacitate congelare [kg/24h]	Dondurma Kapasitesi [kg/24saat]
Κλιματική κλάση***	Podnebni razreda ***	Clasă climatică	İklim Sınıfı***
Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου [dB(A) re1pW]	Prenaša po zraku akustične Emisija hrupa [dB(A) re1pW]	Emisii zgomot în aer [dB(A) re1pW]	Gürültü Seviyesi [dB(A) re1pW]
Εντοιχιζόμενο	Vgrajeno v	Încorporat	Ankastr
Σημείωση	Opomba	Observație	Not
* Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ανά έτος, βάσει αποτελεσμάτων 24ωρης πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση θα εξαρτάται από το πώς χρησιμοποιείται η συσκευή και το πού είναι τοποθετημένη. ** Η πιο κρύα θερμοκρασία αποθήκευσης που μπορεί να ρυθμίσει ο καταναλωτής στο διαμέρισμα αποθήκευσης κρασιών είναι 5°C. *** Σύμφωνα με τη δηλωθείσα κλιματική κλάση, η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση σε περιοχή θερμοκρασιών περιβάλλοντος που αναφέρονται πιο κάτω: Κλιματική κλάση S N: + 10°C έως + 32°C Κλιματική κλάση N: + 16°C έως + 32°C Κλιματική κλάση ST: + 16°C έως + 38°C Κλιματική κλάση T: + 16°C έως + 43°C + : Ναι - : Όχι Δ/Ε: Δεν εφαρμόζεται σύνταξη και δήλωση σύμφωνα με τον Κανονισμό EE 1060/2010	* Poraba energije "XYZ" kWh na leto, na podlagi rezultatov standardnega preskusa za 24 ur. Dejanska poraba bo odvisna od aparata, kako se uporablja in kjer se nahaja. ** Najhladnejši temperatura shranjevanja, ki se lahko nastavi potrošnika, za shranjevanje vina prostoru je 5 ° C. *** Glede prijavljenih klimatski razred aparata je namenjena na sobni temperaturi obseg, spodaj: Klimatski razred SN: + 10°C ter + 32°C Klimatski razred N: + 16°C ter + 32°C Klimatski razred ST: + 16°C ter + 38°C Klimatski razred T: + 16°C ter + 43°C + : Ja - : Ni N/A: Ni uporabna je	* Consumul de energie "XYZ" kWh pe an este bazat pe rezultatele testului standard de 24 de ore. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasarea acestuia. **Cea mai joasă temperatură pe care o poate alege clientul pentru sectorul de vinuri este de 5°C. *** În funcție de clasa climatică declarată, acest aparat este destinat utilizării în intervale de temperaturi de mai jos: Clasă climatică SN: + 10°C până la + 32°C Clasă climatică N: + 16°C până la + 32°C Clasă climatică ST: + 16°C până la + 38°C Clasă climatică T: + 16°C până la + 43°C + : Da - : Nu N/A: Nu se aplică	* 24 saatlik test sonuçları temel alınarak hesaplanan yıl başına düşen enerji tüketimi "XYZ" kWh'dir. Gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına bağlı olarak değişebilecektir." **Şarap saklama bölümü için kullanıcının ayarlayabileceği en soğuk saklama sıcaklığı 5°C'dir. *** Deklare edilen iklim sınıfına göre, ürünün çalışması için amaçlanan ortam sıcaklık aralıkları aşağıda belirtilmiştir. İklim sınıfı SN: + 10°C ve + 32°C İklim sınıfı N: + 16°C ve + 32°C İklim sınıfı S T: + 16°C ve + 38°C İklim sınıfı T: + 16°C ve + 43°C + : Evet - : Hayır N/A: Üründe bulunmamaktadır. T.C. Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığının Ev Tipi Soğutma Cihazlarının Enerji Etiketlemesine Dair (SGM-2012/4) No'lu Tebliğ'e uygun olarak düzenlenmiştir.
	pripravljena in prijavljeno v skladu z EU 1060/2010	Pregătît și declarat conform UE 1060/2010	